

Nathalie Télénis

De: Nathalie Télénis
Envoyé: 13 juillet 2021 08:34
À: Nathalie Télénis
Objet: Mise à jour du subside temporaire variable aux valorisateurs d'huiles enregistrés auprès de la SOGHU/Notice regarding the temporary and variable incentive to oil processors registered with SOGHU

De : Mathieu Carrier <mathieu.carrier@soghu.ca>

Envoyé : 6 juillet 2021 16:38

À : Mathieu Carrier <mathieu.carrier@soghu.ca>

Cc : Diane Caron; Jean Duchesneau; Jean-François Richard; Nathalie Télénis; Isabelle Sauther; Melanie Rainville;

Objet : Mise à jour du subside temporaire variable aux valorisateurs d'huiles enregistrés auprès de la SOGHU/Notice regarding the temporary and variable incentive to oil processors registered with SOGHU

**** NOTE: This message was sent to all of our oil collectors and processors confidentially in Bcc./ **** NOTE; sur ce courriel tous les récipiendaires sont en copie cachée (cci) pour préserver la confidentialité des récupérateurs et valorisateurs d'huiles.

If this e-mail does not concern you, please pass it along to the person in your organization who is responsible / S.V.P. si ceci ne s'adresse pas à vous, faire suivre ce message à la personne responsable.

(English version below)

À tous les valorisateurs d'huiles enregistrés auprès de la SOGHU.

AVIS CONCERNANT LA MISE À JOUR DU SUBSIDE TEMPORAIRE ET VARIABLE AUX VALORISATEURS D'HUILES ENREGISTRÉS AUPRÈS DE LA SOGHU

Tel que mentionné dans notre courriel du mois d'avril 2021, le montant du subside temporaire et variable aux valorisateurs d'huiles enregistrés auprès de la SOGHU est déterminé en fonction du prix trimestriel moyen du baril de pétrole en dollar américain. L'ajustement de l'incitatif temporaire et variable sera effectué en fonction du barème suivant :

Moyenne trimestrielle du prix du baril de pétrole (\$/b)	Incitatif temporaire accordé aux valorisateurs (cents/litre)
Moins de 40\$ USD	0,05\$
Entre 40\$ & 50\$ USD	0,03\$
Entre 50\$ & 60\$ USD	0,01\$
Plus de 60\$ USD	0,00\$

Au cours des mois d'avril à juin 2021, le prix de clôture trimestriel moyen du WTI s'est établi au-delà de 60\$ US. Conséquemment, le subside temporaire variable aux valorisateurs d'huile enregistrés auprès de la SOGHU sera de **0,00\$/L pour les volumes livrés aux valorisateurs en date du 1^{er} août 2021**, et ce jusqu'à nouvel ordre.

Ainsi la prochaine évaluation trimestrielle se fera le **1^{er} octobre 2021**. La SOGHU se réserve le droit, de modifier toutes modalités et/ou de mettre fin à l'incitatif temporaire et variable aux valorisateurs d'huiles enregistrés auprès de la SOGHU pour toute raison qu'elle jugera pertinente.

Si vous avez des questions au sujet de la modification apportée au programme de subside temporaire et variable aux valorisateurs d'huiles, veuillez contacter Jean Duchesneau par courriel au jean.duchesneau@soghu.ca.

La SOGHU vous souhaite bon succès dans la suite des choses. Restez prudent.

To all SOGHU Registered Oil Processors

NOTICE REGARDING THE UPDATE OF THE TEMPORARY AND VARIABLE INCENTIVE TO OIL PROCESSORS REGISTERED WITH SOGHU

As previously stated in our email from April 2021, the amount of the temporary and variable incentive to oil processors registered with SOGHU is determined based on the average quarterly closing price of crude oil (WTI) in US dollars. The adjustment of the temporary and variable incentive will be done as per the following scale:

Quarterly average price of (\$/b)	Temporary Incentive to the processor (cents/liter)
Below \$40 USD	\$0.05
Between \$40 & \$50 USD	\$0.03
Between \$50 & \$60 USD	\$0.01
Above \$60 USD	\$0.00

In the course of the months of April to June 2021, the average closing price of the WTI set itself above \$60 USD. Consequently, the temporary and variable incentive to oil processors registered with SOGHU will be at **\$0.00/L for volumes delivered to processors effective August 01, 2021**, and until further notice.

Thus, the next quarterly evaluation will be on **October 01, 2021**. SOGHU reserves the right to update any and all of its terms and/or terminate the temporary and variable incentive to oil processors registered with SOGHU for any reason it deems relevant.

If you have any questions regarding the temporary and variable incentive to oil processors, please contact Jean Duchesneau via email at jean.duchesneau@soghu.ca.

SOGHU wishes you all the best for the future. Stay safe.

Pour Jean Duchesneau / On behalf of Jean Duchesneau
Directeur Général – General Manager

Mathieu Carrier,
Coordonnateur aux communications / Communications Coordinator

204-248 Boul. Fréchette Chambly QC J3L 2Z5
Tel.: 450-447-9996 / (sans frais/toll free) 1-877-987-6448 ext 224

Fax: 450-447-9988 Email: mathieu.carrier@soghu.ca

www.soghu.com www.uoma-atlantic.com

NOTRE HORAIRE D'ÉTÉ (05 juillet au 20 août inclusivement) : Lundi au jeudi : 8h à 16h30 - Vendredi : 8h à 13h

OUR SUMMER SCHEDULE (July 05 to August 20 inclusively) : Monday to Thursday: 8:00 am to 4:30 pm - Friday: 8:00 am to 1:00 pm



TROUVEZ LE POINT DE DÉPÔT
LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS



FIND THE NEAREST
COLLECTION FACILITY

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ | Ces informations et documents transmis par courriel sont de nature privilégiée et confidentielle, destinés à l'usage exclusif de la personne identifiée ci-dessus. S'ils vous sont parvenus par erreur, soyez par les présentes avisé(e) que tout usage, reproduction ou distribution est strictement interdit. Vous êtes donc prié(e) de nous en aviser immédiatement et de détruire toute copie informatisée ou autre.

CONFIDENTIALITY NOTICE | This document is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and contains information that is privileged and confidential. If the reader is not the intended recipient, or the employee or agent, responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by telephone and destroy the original message or any copy.



*Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Pensons environnement
Do you really need to print this e-mail? Think green.*